

Wanderung | Balade



Circuit 9 km - Lontzen - Lontzen-Busch - Rue Verte - Schmalgraff
Au départ de Lontzen, allez vers la rue de Limbourg et la Fleischer Gasse. A hauteur des installations du club de tennis, on bifurque à droite pour s'orienter dans un secteur où l'on peut admirer les bâtiens et les maisons en pierre typiques de la région. Arrivé à Lontzen-Busch, une croix devant un étang indique où un jeune homme s'y est noyé en 1818. Après 50 m, le parcours emprunte un chemin qui aboutit au lieu-dit Wauw sur la Rue Verte. Suivez celle-ci jusqu'à croisement avec le Chemin du Duc. Qui se doit d'être emprunté jusqu'à Schmalgraff. Ici se trouvait jusque dans les années 30 une exploitation minière. C'est un paysage intéressant au niveau écologique (étang, marais calaminaire, halde...). A hauteur de la chapelle de 1732 dédiée à la Sainte Famille, on bifurque à droite pour emprunter un autre chemin creux qui mène en forte pente au Lontzenbach. Retour sur Lontzen par une autre voie agricole puis un tronçon de la rue du Bois, la rue de la Pierre Meunière et la rue de l'Ecole. Ce circuit permettra de découvrir de nombreuses fermes isolées, en activité ou transformées, et de passer par de nombreux cheminsoubliés et restaurés par le S.I. ces dernières décennies.

Wanderweg 9 km - Lontzen - Lontzen - Busch - Grünstraße - Schmalgraff
Vom Ausgangspunkt im Lontzen Dorf geht es in Richtung Limburger Straße und Fleuschergasse. Auf Höhe des Fußballplatzes beginnen Sie nach rechts ab in einen kleinen Waldzug. Dorthin werden Sie zahlreiche Baudenkmäler entdecken. In Lontzen-Busch angekommen, bemerken Sie vor einem Wehr ein Kreuz, welches eines jungen Mannes gedenkt, der 1818 hier ertrank. Biegen Sie nach links in einen Hohlweg ein, der am sogenannten Ort Wauw in der Grünstraße endet. Folgen Sie der Grünstraße bis hin zur Kreuzung mit dem Königsweg. Biegen Sie nun in den Schmalgraff ein. Hier befindet sich bis in den 30er Jahren ein Bergwerk. Die Landschaft ist ökologisch interessant: Weller, Magewiesen, Halde,... Auf Höhe der in 1732 erbauten Kapelle, die der Herlener Familie gedenkt, zweigen Sie nach rechts ab in einen anderen Hohlweg, der steil abwärts zum Lontzen Bach führt. Zurück nach Lontzen über einen anderen landwirtschaftlichen Weg, weiter über einen Abschnitt der Waldstraße, des Mühlensteinwegs und der Schulstraße. Dieser Wanderweg verspricht einen Blick auf einige freilegende Bauernhöfe, die entweder noch aktiv sind oder aber umgebaut wurden. Sie werden Pläde kennenzulernen, die längst schon vergessen waren und durch den Verkehrsverein in den letzten Jahrzehnten wieder aufgewertet wurden.



LONTZEN

Circuit 7 km - Lontzen - Lontzen - Busch - Donnerkau
Quittes Lontzen et rejoignez la Fleischer Gasse au bord de laquelle vous pouvez engager dans la Hellengasse puis dans un chemin creux qui vous amène dans le quartier de la Drève Rouge à Herbesthal. Bifurquez à droite vers la ferme Honien qui arbore un superbe gîte à la ferme. De là, vous poursuivez à droite dans le réseau des sentiers et chemins très gîtes à la ferme. Arrivés à Lontzen-Busch, vous pourrez découvrir la chapelle Ste Anne et son remarquable retable brabançon (15^e siècle). La promenade se poursuit dans la rue du Moulin, le chemin de la Pierre Meunière et enfin dans la rue du Bois au fond de laquelle on se situe au point le plus bas de Lontzen, le long du Lontzenbach. Remontez vers le site de l'ancienne carrière de Donnerkau par un chemin rural bucolique, puis retour à Lontzen par la rue Marie-Thérèse en découvrant plusieurs fermes anciennes en pierres du pays. A l'entrée de Lontzen on peut s'arrêter devant le bâtiment minier de la Vieille Montagne construit en 1907 et aujourd'hui transformé en logements tout en ayant conservé intégralement sa structure extérieure.

Wanderweg 7 km - Lontzen - Lontzen - Busch - Donnerkau
Verlassen Sie die Fleuschergasse, bevor Sie auf einer leicht ansteigenden Strecke die Gasse verlassen. Sie ist Hellengasse, bevor Sie anschließend auf einem Hohlweg stehend, der Sie am Eingang zu Herbesthal auf das Gelände Rottebach führen wird. Biegen Sie nun in Richtung Baumerhof Honien ab, welcher ein tolles Ferienhaus anbietet. Dort angekommen, folgen Sie rechts dem auf diesem Gebiet weitverbreiteten Pfadnetz. In Lontzen-Busch angekommen, können Sie die Kapelle Ste Anne bewundern, welche einen herlichen, brabantischen Altarstall (15. Jahrhundert) besitzt. Die Wanderung führt weiter durch den Mühlenweg, den Mühlensteinweg, bis hin zur Waldstraße, an dessen Ende sich der tiefste Punkt von Lontzen befindet (am Lontzenbach entlang). Auf einem ländlichen und idyllischen Pfad geht es weiter aufwärts zur alten Steinbergbaustelle Donnerkau. An der Maria-Theresia-Straße stehen einige alte Bauernhöfe, die in landestypischen Steinen erbaut wurden. Am Eingang von Lontzen haben Sie vor dem Gebäude der „Vieille Montagne“ eine. Diese alte Bergbaugebäude wurde 1907 erbaut und erst kürzlich in Wohnungsneubauten umgebaut. Bei diesem Umbau wurde die äußere Struktur des Gebäudes völlig erhalten.

Circuit 4 km - Lontzen-Rabotrath
Quitter le centre de Lontzen, passez devant l'église St Hubert (1770) et dirigez-vous vers le plateau de Lontzen qui trouve son origine au 14^e siècle et a été à l'époque une île. Seul dépendance sont temporairement conservées. A l'heure du Rabotrath, un empiante un chemin creux classé en franchissant la ligne de chemin de fer de Liège-Aix-en-Haut. Avant d'arriver à Rabotrath, un point de vue remarquable permet de découvrir à l'horizon les Fagnes, Henri-Chapelle – point culminant du Pays de Herve et le site des Trois Frontières – point culminant des Pays-Bas. A hauteur de la plateforme panoramique se trouve une prairie calaminaire les plus remarquables de la région. On y découvre plusieurs variétés de plantes calaminaires dont la pensée calaminaire. À la sortie de ce site se trouvent, en face, les lames des anciennes installations minières de Rabotrath connues dès le Moyen Âge. À l'entrée de Rabotrath se trouve la chapelle St Quirin, vénérée par les agriculteurs. On traverse ce hameau agricole pour s'engager dans le Brebereweg puis longer la ligne de chemin de fer et s'engager dans un tunnel pour revenir par les prairies à Lontzen. Ce tunnel abrite une colonie de chauves-souris « Myotis myotis » ou « Grand murin ». A la sortie du tunnel à gauche se trouve une très jolie roselière classée en Natura 2000.

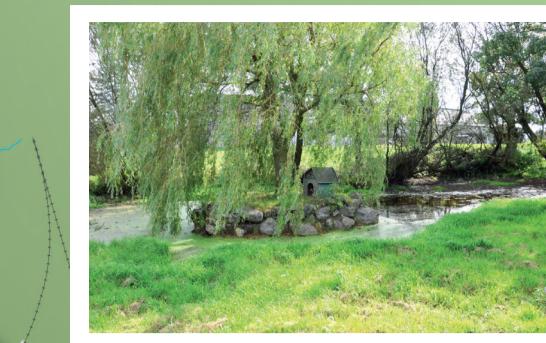
Wanderweg 4 km - Lontzen-Rabotrath
Sie verlassen den Lontzen Dorfkern, vorbei an der Kirche Sankt Hubertus (1770) und steuern auf das Schloss von Lontzen zu. Dieses hat seinen Ursprung im 14. Jahrhundert und ist regelmäßig umgebaut worden, bis es im 18. Jahrhundert seine definitive Struktur erhält. Es wurde nach einem Brand in den 70er Jahren wiederhergestellt. Seine Bestandteile wurden bemerkenswert erhalten. Auf Höhe des Schloss befindet sich der Hohenweg, immer wir die Linie der ehemaligen Lüttich-Aachen-Eisenbahn. Vor Aukart in Rabotrath ist der höchste Punkt des Herlener Landes. Auf Höhe der Eisenbahntrasse befindet sich die „Gelbe Galmei-Velchen“. Am Ende dieses kleinen Wellers Rabotrath befindet sich die von den Eisenbahnen verehrte Kapelle St. Quirinus. Dieser Weller wird anschließend Richtung Brebereweg durchquert. Weiter geht es auf Eisenbahntrasse entlang, bevor der Tunnel durchquert wird, um über Wiesen zurück nach Lontzen zu gelangen. Der Tunnel beherbergt eine Kolonie von Flughäuschen „Myotis myotis“ oder „Großes Mausohr“. Auf der linken Seite des Tunnels befindet sich ein sehr schönes „Natura 2000“ klassiertes Schilfgebiet.

Wanderung | Balade

20 km



GALMEIVEILCHEN PENSEE CALAMINAIRE



Der Containerpark / Le Parc à containers

Tivilstraß 9 - Rue de Tivoli - 4710 Herbesthal
Dienstag bis Freitag: 09:00 Uhr - 12:30 Uhr und 13:00 Uhr - 17:00 Uhr
Samstag: 08:00 Uhr - 12:30 Uhr und 13:00 Uhr - 17:00 Uhr
Der Containerpark ist immer 1 Tag nach einem Feiertag geschlossen, wenn dieser auf einen Montag fällt

Mardi au vendredi : 09:00 - 12:30 et 13:00 - 17:00
Samedi : 08:00 - 12:30 et 13:00 - 17:00
Le Parc à containers est toujours fermé le jour après un jour férié, si celui-ci tombe un lundi

Gemeindeverwaltung / L'Administration communale

Kirchstraße 46 - Rue de l'Eglise - 4710 LONTZEN 087 89 80 51
Die Buros sind an allen Wochenenden von 9:00 bis 12:00 Uhr sowie donnerstags von 14:00 bis 19:00 Uhr geöffnet.
Täglich telefonisch erreichbar bis 17:00 Uhr sowie donnerstags bis 19:00 Uhr.
Zusätzlich sind Baudamt, Standesamt und Einwohnermeldeamt jeden 2. und 3. Samstag im Monat von 10:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Les bureaux sont ouverts tous les jours ouvrables de 9h00 à 12h00 et le jeudi de 14h00 à 19h00.
(tous les services peuvent être atteints par téléphone jusqu'à 17h00, le jeudi jusqu'à 19h00).

En outre, le service environnement et urbanisme, les services population et état-civil sont ouverts chaque 2^e et 3^e samedi du mois de 10h00 à 12h00.

ÖSHZ / CPAS

Kirchstraße 35 - Rue de l'Eglise - 4710 LONTZEN
Dienstag und Donnerstag von 9:00 bis 12:00 und auf Termin 087 89 80 42
Mardi et Jeudi de 9h00 à 12h00 et sur rendez-vous 087 89 80 42

Bauhof / Dépot de voirie

Tivilstraß 3 - Rue de Tivoli - 4710 Herbesthal | 087 88 27 44

Gemeindeschulen / Ecoles communales

Herbesthal 087 88 19 81
Lontzen 087 63 20 85
Walhorn 087 63 20 88

Säle / Salles

Mehrzweckhalle / Salle polyvalente

Kirchstraße 50 - Rue de l'Eglise - 4710 Herbesthal
087 88 23 92

Hubertushalle / Salle St-Hubert

Limburgerstraße, 280 - Rue de Limbourg - 4710 LONTZEN
087 65 79 45

Notrufe / Appels d'urgence

Feuerwehr / Arsenal des Pompiers

Tivilstraß 5 - Rue de Tivoli - 4710 Herbesthal | 087 89 14 68

Notruf Europa / Urgence Europe

112

Notarzt-Feuerwehr / Urgence-pompiers

100

Polizei notruf / Police d'urgence

101

Lokale Polizei / Police locale

087 394711
0900/10500

Sentiers de promenades : eastbelgium.com
pour le réseau des points noirs de sentiers balisés. Ce réseau n'est pas exhaustif mais regroupe une sélection des meilleurs tracés de promenades locales.

Une Auswahl der schönsten, lokalen Wanderungen im Knotenpunktssystem abrubar auf eastbelgium.com

Sehenswürdigkeiten | Curiosités

LONTZEN

Lontzen avec ses près fleuris, ses haies d'aubépine se mirant dans ses étangs et ses cours d'eau serpentant un paysage verdoyant, ses sentiers et chemins découvrant le paysage en parcelles multiples, invite le visiteur à la promenade et au calme d'un cadre vraiment préservé où la succession des saisons ne fait qu'ajouter au charme de l'endroit.

Au II^e siècle - d'après les vestiges trouvés - des descendants celtes y ont habité ; puis Lontzen fit partie de l'Empire carolingien. Henri IV - dans un document datant de 1076 - détermina la politique dans les prévôts de Walhorn, Lontzen et Mesch, et plaça celles-ci sous la tutelle du prieur de l'église de la Vierge et Mère Marie.

L'acte de donation de la région de Lontzen à la Cathédrale d'Aix-la-Chapelle annonça le début de la paroisse organisée. La Chapelle de St-Hubert (1328) était le berceau de l'église paroissiale actuelle (1768-1771). Lontzen-Busch se trouve la Chapelle Ste-Anne datant du XII^e siècle.

Le vieux Château, restauré en 1986 après l'incendie de 1972 et qui mérite incontestablement le détour, se dresse encore aujourd'hui au milieu de nombreuses fermes anciennes en pierre bleue du pays. Y sont ajoutées au fil à mesure des habitations modernes s'intègrent dans ce cadre de fermes typiques et de bâtiments témoins d'une histoire pluseuse centenaire. Lontzen se trouve sur le tracé de la route des châteaux.

L'église St Hubert reconstruite en 1770 est incontestablement le fleuron architectural du village. Elle est richement décorée de peintures restaurées en 2012 – 2013.

Parmi les autres points d'intérêt signalons aussi la Maison Blanche et les traces du passé minier à plusieurs endroits.

Lontzen dispose aussi d'un musée local (Dorfgeschichtliche Sammlung) ouvert de 14h00 à 16h30, de février à novembre tous les 1^{er} et 3^{es} dimanches du mois et de décembre à janvier le 2nd dimanche du mois. Vous y découvrez Lontzen et Herbesthal sous toutes leurs facettes.

D) Vielfarbige Wiesenflächen, halbhölzerne Weißdornhecken, Weller, natürliche Bäche, blühende Narzissen wechseln ihre Farbenpracht unter ziehender Sonne. Der Lindenplatz in der Dormitte lädt diejenigen Wanderer zu einer bequemen Rast ein. Wiesenwege, alte Teerstraßen und versteckte Plätze laden zum Wandern und Spazieren ein. Winter lässt der alte malerische Wäldestamm, die leichten Hügel u. Wälder hervorstrahlen.

Das alte Schloss steht heute noch. Es wurde 1986, nach dem Brand von 1972 restauriert. Die Gutshöfe erhalten mit ihren typischen kleinen Fenstern, den Blausteininfassungen den Bruchstein und den steilen Dächern eine jahrhundertalte Geschichte. Lontzen befindet sich auf der Strecke der Grenze.

Zu den zahlreichen Sehenswürdigkeiten zählt ebenfalls „Weißes Haus“ und an mehreren Stellen die Spuren des Bergbaus.

Die Dorfgeschichtliche Sammlung kann jeweils von 14:00 Uhr - 16:30 Uhr, Februar – November jeden 1. und 3. Sonntag, im Dezember + Januar: Am 1. Sonntag im Monat besichtigt werden, um Lontzen und Herbesthal von allen Seiten kennen zu lernen.

HERBESTHAL

Herbesthal faisait partie jadis - avant son rattachement à la Prusse en 1816 et à la Belgique en 1920 - du Duché de Limbourg par la route de la frontière (1848).

Le village connaît un essor rapide : installation de postes de douanes, d'agences commerciales, de transports internationaux, d'entreprises nombreuses, de magasins, d'un goniomètre, d'écoles, d'une maison communale et d'un bureau de poste.

En 1965 mettait fin à cette période faste : la gare changea de place et les beaux bâtiments d'antan devaient en 1983 la proie des flammes.

L'administration communale s'est efforcée, depuis, de redorer le blason du site : s'y trouvent de nombreux témoins et aménagements rappelant le passé ferroviaire, ainsi qu'un tracé TGV reliant Herbesthal aux promenades vers Lontzen et Walhorn. De l'autre côté du chemin de fer, le parc autour de la gare internationale et frontalière (1848) le village connaît un essor rapide : installation de postes de douanes, d'agences commerciales, de transports internationaux, d'entreprises nombreuses, de magasins, d'un goniomètre, d'écoles, d'une maison communale et d'un bureau de poste.

En 1980, la population catholique a vu ses efforts couronnés de succès par la construction d'un bâtiment du culte grâce à une "Fabrique d'église".

En 1903, Herbesthal devenait une communauté autonome avec une chapelle, et en 1912 elle passa au rang de paroisse.

L'église (1905) - d'après les plans de l'architecte Busch d'Aix-la-Chapelle - est de style néo-gothique avec un autel du sculpteur Wachtendonck.

Le bergeronnette et classifiée. St. Stephanus Kirche in Walhorn im Zentrum des Dorfes ist jederzeit eine Besichtigung wert.

Im alten Gemeindehaus, Dorfstraße, 22 befindet sich die Dorfgeschichtliche Sammlung Walhorns.

Industrie: Molkerei, Steinbrüche, Wald.

Hierarchie: Schule.

Le bergeronnette et classifiée. St. Stephanus Kirche in Walhorn im Zentrum des Dorfes ist jederzeit eine Besichtigung wert.

Im alten Gemeindehaus, Dorfstraße, 22 befindet sich die Dorfgeschichtliche Sammlung Walhorns.

Industrie: Molkerei, Steinbrüche, Wald.